



+
25
ème

**NATIONALE
SUISSE
D'ÉLEVAGE
DE BOXER**

**S W I S S
BOXER
DOG SHOW**

expo.boxer-geneve.com

GENEVA
07.09.2019



25. Schweizer Jahressieger-Zuchtschau 7. September 2019 Plan-les-Ouates / Genève / Genf

Organisation: Schweizerischer Boxer-Club, Ortsgruppe Genf

Boxer-Club Suisse, Groupe Genève / Boxer-Club Svizzero, Gruppo Ginevra / Swiss Boxer-Club group Geneva

Ort / Lieu / Luogo / Place

Boxer Club Suisse – Groupe Genève

Route d'Annecy 118

1256 Plan-les-Ouates

Position GPS: 46°09'28.6"N 6°08'19.6"E (46.157942, 6.138783)

Einlieferung / Réception des chiens / Accettazione deicani / reception of the dogs 07.30 – 08.30 h
Beginn des Richtens / Début des jugements / Inizio dei giudizi / start of judgements: 09.30 h

Freitag 6.09.2019 ab 19h00 gemütliches Beisammensein vor Ort mit Abendessen

Vendredi 6.09.2019 à 19h00 rencontre amicale sur le terrain avec repas

Venerdì 6.09.2019 dalle 19h00 serata amichevole sul luogo dell'esposizione con pasto

Friday 6.09.2019 at 19h00 friendly gathering at the show ground with evening meal

(Reservation / reservation / prenotazione / reservation: expo.boxer-geneve.com)

Richter / Juges / Giudici / Judges (alphabetical order)

Vesna Curcic (SRB) / Romuald Humbert – (F)

Die Zuteilung der Hunde erfolgt bei Ausstellungsbeginn durch Losentscheid.

La répartition des chiens sera définie au début de l'exposition par tirage au sort.

La ripartizione dei cani sarà effettuata all'inizio dell'esposizione tramite sorteggio.

Judges will be drawn to the circles publicly at the beginning of the show

Altersfrische-Wettbewerb / Vétérans / Veterani / Veterans

Ginette Hufschmid (CH) + méd. vét. Sentha Laurent, Carouge (CH)

Auskunft + Meldescheine / Information + inscription forms

Renseignements + Formulaires d'inscriptions / Informazioni + formulari d'iscrizione

www.boxerhunde.ch

Beatrice Montgomery, Sonnenhalde 23, CH-9553 Bettwiesen Tel. +41 79 744 17 65, Fax

+41 86 0613615660, jsz-schweiz@gmx.ch

Anmeldung ausschliesslich an / Inscriptions excl. à / Iscrizioni solo a / Inscriptions only to

Beatrice Montgomery, Sonnenhalde 23, CH-9553 Bettwiesen

Tel. +41 79 744 17 65 / Fax +41 86 061361 56 60, mail to: jsz-schweiz@gmx.ch

Oder melden Sie sich direkt online an / Or simply use online inscription form

www.boxerhunde.ch

Weisse Boxer sind zugelassen (konkurrieren nicht für das CAC und die Titel) / Les boxers blancs sont admis (ne concourent pas pour le CAC et les titres) / I Boxer bianchi sono ammessi (non concorrono per il CAC ed I titoli) / White boxers are allowed to be showed (not in competition for the CAC and the titles)

Jahressieger-Ausstellung mit Vergabe des CAC + Res-CAC der SKG in allen Klassen (ausgenommen Welpen, Jüngsten) + Altersfrische-Wettbewerb (nach Spezial-Reglement des SBC)
Nationale d'élevage Suisse avec attribution du CAC + Res-CAC de la SCS dans toutes les classes (sauf Baby, Puppy) + concours de vétérans (selon règlement spécial du BCS)
Campionato dell'anno con assegnazione del CAC + Res-CAC della SCS in tutte le classi (eccetto Baby, Cuccioloni) + concorso dei veterani (con regl. spec. del BCS)
Annual Show with the award „CAC“ + "Res-CAC" of the Swiss Cynology Society in all classes (excl. Baby, Puppy) + competition of veteran class (according to the regulation of Swiss Boxer Club)

Meldeschluss, Meldegebühr / Clôture des engagements, Finance d'inscription / Chiusura delle iscrizioni, Tassa d'iscrizione / Entry closure and entry fee

30.06.19: 1. Anmeldeschluss / 1. Clôture des inscriptions / 1. Chiusura delle iscrizioni / 1. Deadline: CH 50.00/ € 45.00	Check are not
31.07.19: 2. Anmeldeschluss / 2. Clôture des inscriptions / 2. Chiusura delle iscrizioni / 2. Deadline: CH 60.00/ € 55.00	accepted
15.08.19: 3. Anmeldeschluss / 3. Clôture des inscriptions / 3. Chiusura delle iscrizioni / 3. Deadline: CH 75.00/ € 68.00	

inkl. Katalog, Andenken + Urkunde / catalogue, diplôme + souvenir incl. / incl. catalogo, diploma + ricordo / including catalogue, certificate + souvenir

Zuchtgruppen, Nachzucht, Paarkonkurrenz gratis / free of charge

Groupe d'élevage, descendance, couples / Gruppi d'allevamento, discendenza, coppie / Breeders group, progeny, couple

Einzahlung / Versement / pagamento / payment to:

BOXER-CLUB SUISSE GROUPE GENEVE (c/o Michel Santos, Ch. de Vers 34, 1228 Plan-les-Ouates)
IBAN: CH66 0078 8000 C322 6516 4

Klasseneinteilung / Répartition des classes / Ripartizione delle classi / Classes:

Welpen / Babies / Baby 3 - 6 Monate / mois / mesi / month

Jüngstenklasse/puppies/cuccioloni/puppies: 6 - 9 Monate / mois / mesi / month

Jugendklasse/jeunes/giovanissimi/youth: 9 - 18 Monate / mois / mesi / month

Zwischenklasse/Intermédiaire/Intermedia/Intermediate 15 - 24 Monate / mois / mesi / month

Offene Klasse / ouverte / libera / open class: ab 15 Monaten/dès 15 mois/da 15 mesi/ from 15 month

Gebrauchshunde/utilité/lavoro/working class: ab 15 Monaten/dès 15 mois/da 15 mesi/from 15 month
(Nur mit Bestätigungsf formular vom Rasseclub bzw. Dachverband / seulement avec formulaire d'attestation du Club de race ou Centrale Canine / solo con attestazione del Club di razza o Ente cinofilo competente / only with working certificate from the breeding society) =FCI-Working Certificate!

Championklasse/ champion / campioni / champion class:

Int., Schweiz, VDH usw.. Der betreffende Titel muss beim Einsenden des Meldescheines (Poststempel) bereits homologiert sein. Kopie der Belege der Anmeldung beilegen. (Art. 9.22 AR SKG)

Intern., Suisse, VDH, etc. Le titre en question doit être homologué au moment de l'envoi du bulletin d'inscription (timbre postal). Copies des pièces justificatives doivent être jointes au bulletin d'inscription. (Art. 9.22 DA-RE SCS)

Intern., Svizzero, VDH ecc.. Il titolo in questione deve essere omologato al momento dell'invio del formulario d'iscrizione (timbro postale). Le copie dei giustificativi devono essere allegate al formulario d'iscrizione (Art. 9.22 RE SCS).

Int., Schweiz, VDH usw.: The title concerned has to be certified before sending the inscription form. Please send a copy of the certificate with your inscription form (art. 9.22 AG SKG)000

Jugend-Champion: 3 CAC unter 2 Richtern (davon mindestens 1 an einer Internationalen Ausstellung, ohne Zeitlimite)

Jeune Champion: 3 CAC sous 2 juges (au moins 1 dans une expo internationale, sans limite de temps)

Giovane Campione: 3 CAC con 2 giudici (al minimo 1 CAC in una esposizione internazionale, senza limite di tempo)

Young Champion: 3 CAC from 2 judges (one at least in an international show, without time limit)

Altersfrische / vétérans / veterani / veterans ab 8 Jahren / dès 8 ans / da 8 anni / from 8 years on

Zuchtgruppen / groupe d'élevage / gruppi di allevamento / breeders group: Art. 10 AR SKG)

3 oder mehr Boxer aus eigener Zucht / 3 boxers ou plus du même élevage / 3 o più boxer dello stesso allevamento

3 or more boxers from the same kennel

Paarkonkurrenz / couples / coppia / opposite sex: (Art. 3.6 AR SKG)

Rüde und Hündin im Eigentum derselben Person / mâle et femelle appartenant à la même personne / Maschio e femmina del medesimo proprietario / Male and female dog in the ownership of the same person.

Altersfrische-Wettbewerb (nach SBC-Reglement)

Check mit Tierarzt im Punktesystem mit Altersfaktor / examen par un vétérinaire avec classement par points et coefficient d'âges / controllo veterinario con sistema a punti in considerazione dell'età/ after check with a vet and according to a special age factor point system

Nachzucht / descendance / discendenza / progeny (nach SBC-Reglement)

Rüden oder Hündin mit mind. 5 Nachkommen aus verschiedenen Paarungen / mâles ou femelles, min. 5 descendants de différents accouplements / Maschi o femmine con almeno 5 discendenti provenienti da diversi accoppiamenti / males or bitches with at least 5 offspring out of different matings.

BESTIMMUNGEN

Die Ausstellung ist offen für alle Deutschen Boxer des In- und Auslandes, mit von der SKG anerkannten Abstammungsurkunden. Allen Anmeldungen ist eine Photokopie der Abstammungsurkunde beizulegen: diese wird zurückerstattet. Ausgeschlossen sind kranke Hunde, hitzige Hündinnen, Kastraten oder Kryptorchiden. Der Anmeldetermin ist zwecks Erstellung des Kataloges mit Teilnehmerliste unbedingt einzuhalten. Die angemeldeten Hunde müssen haftpflichtversichert sein. Gerichtet wird nach den Bestimmungen des Ausstellungsreglementes der SKG. Im Ring hat sich ausser dem Richter, dem Ringordner, dem Ringsekretär und den Hundehaltern niemand aufzuhalten. Die Aufrechterhaltung der Ordnung obliegt der Ausstellungsleitung, der unbedingt Folge zu leisten ist. Die Abstammungsurkunden der gemeldeten Hunde sind mitzubringen, bei Gebrauchshunden mit Bestätigung durch den Rasseclub.

REGLEMENT

L'exposition est ouverte à tous les Boxers enregistrés dans un livre d'origine reconnu par la Société Cynologique Suisse (SCS). Une photocopie du pedigree doit être annexée à la feuille d'engagement. Elle sera restituée. Les chiens malades, châtrés ou cryptorchidés, ainsi que les chiennes en chaleur ne sont pas admis. Afin de permettre la préparation du catalogue avec la liste des exposants, le délai d'inscription doit être rigoureusement observé. Les chiens inscrits doivent être couverts par une assurance responsabilité civile. Les jugements seront effectués conformément aux prescriptions du règlement pour expositions et présentations de la SCS. Seuls sont admis dans les rings le juge, le secrétaire, le commissaire de ring et les conducteurs de chiens. Exposants et public sont priés d'observer les directives données par les responsables du maintien de l'ordre. Chaque participant doit être en possession du pedigree du chien, avec l'attestation du club de race pour les chiens de travail.

REGOLAMENTO

La mostra è aperta a tutti i Boxer tedeschi della Svizzera e dell'estero iscritti ad un libro delle origini riconosciuto dalla SCS. Una fotocopia del pedigree dovrà essere acclusa al foglio d'iscrizione. La stessa sarà restituita. Non sono ammessi cani malati, castrati o criptorchidi, femmine in calore. Onde permettere l'allestimento del catalogo con la lista dei partecipanti, il termine d'iscrizione dovrà essere rigorosamente rispettato. I cani iscritti devono essere coperti da un'assicurazione responsabilità civile. I giudizi saranno effettuati secondo le prescrizioni del regolamento per esposizioni della SCS. Nei ring non sono ammesse presenze al di fuori del giudice, del segretario, del coordinatore di ring e dei conducenti dei cani. Espositori e pubblico sono tenuti ad osservare le disposizioni organizzative impartite dai responsabili del mantenimento dell'ordine. Ogni partecipante deve avere con sé il pedigree del cane, per cani da lavoro l'attestazione del club di razza.

SPECIFICATIONS

This exhibition is open for all German Boxers from Switzerland and abroad with pedigrees accepted by the Swiss Cynologie Society. Please send a copy of the pedigree with your inscription form. Not admitted to the exhibition are sick dogs, bitches in heat, castrated dogs and cryptorchids. To be able to be ready with the catalogue, please note that the entry-deadline has to be kept. A legal liability insurance for the dogs is obligatory. For the judgement the show regulation of the Swiss Cynologie Society (SKG) are to be obeyed. During the judgement only the judge, a steward, a ring secretary and the keeper of the dog are allowed in the ring. Please have the pedigree of your dog as well as the necessary certificate for workings dogs with you.

IMPfung / VACCINATION / VACCINAZIONI / VACCINATIONS

Achtung: die "Grundimpfungen" sind zu empfehlen

Les exposants sont rendus attentifs au fait que les vaccins de base sont vivement recommandés. / Attenzione: le vaccinazioni di base sono vivamente raccomandate.

Attention: All the basic vaccinations are recommended.

WICHTIGE MITTEILUNG AN ALLE AUSSTELLER

Aussteller aus der Schweiz

Das Tollwut-Schutzimpfungsobligatorium wurde vom Bundesamt aufgehoben. Zum Schutz Ihres Hundes empfehlen wir Ihnen jedoch, diesen gegen Tollwut, Staupe, Hepatitis, Leptospirose, Parvovirose und Zwingerhusten impfen zu lassen.

Aussteller aus dem Ausland

Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. *Tierärztliches Tollwutimpfzeugnis an der Grenze unbedingt erforderlich.* Die Impfung muss mindestens 30 Tage vor Grenzübertritt erfolgt sein und darf nicht älter als 1 Jahr sein.

Vorbehalten bleiben neue Verfügungen des Bundesamtes für Veterinärwesen oder des kantonalen Veterinäramtes.

AVIS IMPORTANTS A TOUS LES EXPOSANTS

Exposants venant de Suisse

L'obligation de la vaccination antirabique a été abolie par le conseil fédéral. Cependant, si vous désirez protéger votre chien, nous vous recommandons de le faire vacciner contre la rage, la maladie de Carré, l'hépatite virale contagieuse, la leptospirose, la parvovirose et la toux des chenils.

Exposants venant de l'étranger

Veillez observer les prescriptions concernant l'entrée en Suisse. *Le certificat vétérinaire de vaccination contre la rage est indispensable.* La vaccination doit intervenir au moins 30 jours avant le passage de la frontière et sa validité ne doit pas dépasser un an.

Les services vétérinaires cantonaux et fédéraux se réservent le droit de promulguer de nouveaux décrets.

AVVISO IMPORTANTE A TUTTI GLI ESPOSITORI

Espositori provenienti dalla Svizzera

L'obbligo di vaccinazione contro la rabbia è stato abolito dalle autorità federali.

Per proteggere il vostro cane raccomandiamo comunque di farlo vaccinare contro la rabbia, il cimurro, l'epatite infettiva, la leptospirosi, la parvovirosi e la tosse dei canili.

Espositori provenienti dall'estero.

Vogliate osservare le disposizioni doganali concernenti l'entrata in Svizzera. *Il certificato veterinario di vaccinazione contro la rabbia è indispensabile.* La vaccinazione deve essere stata effettuata almeno 30 giorni prima del passaggio di frontiera e non deve risalire a più di 1 anno.

I servizi veterinari cantonali e federali si riservano il diritto di emanare nuove disposizioni.

IMPORTANT MESSAGE TO ALL EXHIBITORS

Exhibitors from Switzerland

To protect your dog we suggest the following vaccinations: rabies, distemper, hepatitis, leptospirosis, parvovirosis

Exhibitors from other countries

Please pay attention to the following specifications: A veterinary proof of vaccinations will be absolutely necessary to enter Switzerland. The vaccination has to be administered at least 30 days before entering Switzerland and should not be older than one year.

Reglemente / Règlement / Regolamento / Show Rules:

Die Ausstellung wird nach dem Ausstellungsreglement der SKG (AR) durchgeführt. Erhältlich bei der Geschäftsstelle der SKG, Postfach 8276, 3001 Bern oder unter www.skq.ch.

Homologierung des Titels "Schweizer Schönheitschampion: Gebrauchshundeprüfung mit AKZ, BH I zählt nicht.

Cette manifestation se déroule selon le règlement d'exposition de la SCS. On peut obtenir ce règlement au siège de la SCS, cp.8276, 3001 Berne ou par www.skq.ch

L'homologation du titre de „Champion suisse de beauté“ exige un concours de chien d'utilité avec mention. La CI, A I ne compte pas.

L'esposizione si svolge secondo il regolamento d'esposizione della SCS (RE). Il regolamento può essere richiesto presso la sede della SCS, Casella postale 8276, 3001 Berna o www.skq.ch.

Omologazione del titolo „Campione svizzero di bellezza“: prova di lavoro con menzione, ACC1 non è valevole.

The show will be carried out by the regulations of the Swiss Cynology Society (SKG, AR), which can be ordered at the following address: SKG, Postfach 8276, 3001 Bern or www.skq.ch. For the homologation of the title „Swiss beauty champion“ a certificated working trial with distinction commendation is necessary (higher than „companion dog I“).

Aus dem Ausland importierte Hunde in Schweizer Besitz müssen vor der Anmeldung im SHSB (Schweiz. Hundestammbuch) registriert werden.

Les chiens importés de l'étranger en propriété suisse doivent être annoncés au Secrétariat du LOS *avant* l'inscription à une exposition suisse.

Cani importati dall'estero di proprietà svizzera devono essere registrati presso il Segretariato del LOS (Libro delle Origini Svizzere) prima dell'iscrizione all'esposizione.

Imported dogs in Swiss ownership have to be registered in the Swiss Stud Book (SHSB).

ACHTUNG: Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Das Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.

ATTENTION: En Suisse, les chiens avec la queue ou les oreilles coupées ne sont pas admis aux expositions. Aucun remboursement en cas d'engagement.

ATTENZIONE: In Svizzera non è permessa l'esposizione di cani con orecchie o code tagliate. In caso di trasgressione i soldi dell'iscrizione non saranno rimborsati.

ATTENTION: In Switzerland it is not allowed to show dogs with bobbed tails and cropped ears. Please note that there will be no refund of entry fees.

Hotelreservationen / Réservation d'hôtel / Prenotazione Alberghi / Accommodation:
siehe Hotelliste / cf. liste des hôtels / cf. listino deglie alberghi / see list of hotels

Hôtel ibis Archamps Porte de Genève, 23 Rue Ada Byron
74160 Archamps, France Tél +33 4 50 95 38 18

BEST WESTERN Porte Sud de Genève, Archamps Technopole, Route de Chosal,
74160 Archamps, France Tél +33 4 50 31 16 06

Hôtel ibis budget Archamps Porte de Genève, 230 Route de Collonges
74160 Archamps, France Tél +33 892 70 76 80

Camping-Möglichkeit / Possibilités camping / Possibilità di campeggio / Camping possibilities:

Auf zugewiesenen Plätzen in der Nähe des Ausstellungsgeländes möglich. Ausdrucken der des Bewilligungsscheins, welcher beigefügt ist, unbedingt notwendig. Bei Ankunft bitte auf folgende Nummern telefonisch melden für die Zuweisung des Platzes.. Tel-Nr.: +41 76 420 03 04 oder +41 79 607 65 66

Le camping est possible sur les emplacements ad hoc proches de l'aire d'exposition. Il faudra imprimer le macaron qui sera joint à la confirmation d'inscription. Vous pouvez téléphoner en arrivant pour assigner à la place. Tel. No.: +41 76 420 03 04 ou +41 79 607 65 66

Veranno assegnati dei posti per campeggiare nelle vicinanze del luogo d'esposizione. Si prega di stampare il bollino giunto all'iscrizione. Per l'assegnazione dei posti al momento dell'arrivo, è assolutamente necessario annunciarsi telefonando al no: +41 76 420 03 04 o +41 79 607 65 66

Camping possibilities near the show ground. Please print the authorization joined with the registration. You have to call on +41 76 420 03 04 or +41 79 607 65 66 on arrival to get directed to your place



Liebe Aussteller
Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Zughalsänder ohne Stopp in der Schweiz grundsätzlich verboten sind. Dies betrifft auch alle Showleinen im Ring. Besten Dank für Ihr Verständnis

Chers exposants
Nous vous remercions attentifs à la nouvelle loi sur la protection des animaux en vigueur en Suisse. Il est strictement interdit d'utiliser un collier étrangleur non muni d'un arrêteur. Ceci est également valable pour les laisses de présentation. Nous vous remercions d'avance de votre compréhension

Dear Exhibitor
We have to remind you, that slip leashes without stop are by animal welfare law strictly forbidden in Switzerland. This includes also all showleashes in the ring. Thank you for your understanding

ANFAHRT / ITINERAIRE / INDIRIZZO / LOCATION PLAN

Boxer Club Suisse – Groupe Genève
Route d'Annecy 118
1256 Plan-les-Ouates

Position GPS:
46°09'28.6"N 6°08'19.6"E (46.157942, 6.138783)



